



## نداء لقيمين/ات من أجل فضاء للتعليم التشاركي: المناصرة متعددة المستويات



هل تود التعلم مع أعضاء التحالف الدولي للمؤيل (HIC) في مناطق أخرى، وتعلم منهم؟

هل تود المساهمة في استراتيجيات التحالف المعنية

هل ترغب في المشاركة الفعالة ضمن مرحلة جديدة من العمل الأقليمي للتحالف الدولي للتحالف

### هذه الدعوة موجهة إليك

هذه دعوة موجهة إلى الأعضاء من ذوي الخبرة العملية أو التربوية في المناصرة متعددة المستويات، لكي يصبحوا جزءاً من هيئة مشكلة من ثلاثة قيمين/ات، لتنسيق وتيسير "فضاء للتعليم التشاركي" حول "المناصرة متعددة المستويات". فضاءات التعليم التشاركي، هي لقاءات متعددة الجلسات، عبر الأقاليم يتم تنظيمها لأعضاء التحالف الدولي للمؤيل وأصدقائه وحلفائه، المهتمين من أجل إرساء ممارسات التعلم التحرري، والقائمة على حقوق الإنسان ذات الصلة بالمؤيل ومضاقتها. وسيتم



Habitat International Coalition  
Coalición Internacional del Hábitat  
Coalition Internationale de l'Habitat  
Coalizão Internacional do Habitat  
التحالف الدولي للمؤيل  
अंतर्राष्ट्रीय पर्यावरण गठबंधन



Agència Catalana  
de Cooperació  
al Desenvolupament



**KNOW**  
Knowledge in Action  
for Urban Equality

استضافة كل مجال من مجالات التعليم المشترك على مدى فترة زمنية ممتدة (نحو ثلاثة أشهر)، وغالباً ستكون عبر شبكة الإنترنت، وبالتعاون مع التحالف الدولي للمؤئل، وبرنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية (KNOW).

إلى جانب القيمين، سيتشكل الفريق الجماعي لتنظيم مساحات التعليم المشترك من مسؤول التعليم في التحالف الدولي للمؤئل، وأثنين من موظفي المراكز المرجعية الإقليمية (من التحالف الدولي للمؤئل بأمريكا اللاتينية ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا)، وشبكة حقوق الأرض والسكن التابعة للتحالف الدولي للمؤئل، وعضوين من فريق برنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية، بالإضافة إلى المنسقين الإقليميين للتحالف الدولي للمؤئل بأمريكا اللاتينية، والتحالف الدولي للمؤئل في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وشبكة حقوق الأرض والسكن، والأمانة العامة للتحالف الدولي للمؤئل ورئيس التحالف.

## عن التحالف الدولي للمؤئل وبرنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية

### • التحالف الدولي للمؤئل

التحالف الدولي للمؤئل هو شبكة عالمية مستقلة غير هادفة للربح، تعمل من أجل الحقوق المرتبطة بالمؤئل، والعدالة الاجتماعية، من خلال الدفاع عن، وتعزيز، وإعمال، حقوق الإنسان المرتبطة بالمؤئل، والحق في مكان آمن للعيش في سلام وبكرامة، سواء في المناطق الحضرية أو الريفية. ومن خلال التضامن والتثبيك والدعم، للحركات الاجتماعية والمنظمات، والتأثير في السياسات العامة، وجدول الاعمال العالمي، ويعمل التحالف الدولي للمؤئل على تطوير وتغيير ممارسات وقواعد ومعايير تحويلية، عبر اختصاصات اعضاء التحالف: حقوق الانسان المتصلة بالمؤئل، ولا سيما الإسكان والأراضي، والانتاج الاجتماعي للمؤئل، والمساواة بين الجنسين والإنصاف، والبيئة المستدامة. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع: [www.hic-net.org](http://www.hic-net.org)

### • برنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية

برنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية (KNOW) هو برنامج مدته أربع سنوات (2017-2021) في مجال البحث وبناء القدرات، بقيادة الأستاذة كارين ليفي Caren Levy، بوحدة التخطيط الإنمائي، بكلية لندن الجامعية. ويعمل البرنامج كائتلاف يضم 13 مؤسسة عبر 12 مدينة في مجالات عمل مختلفة، ذات صلة بالمساواة الحضرية، مثل الممارسة المراعية للاعتبارات الأخلاقية، وترجمة البحوث إلى ممارسات عملية، والإنتاج المشترك، والتعليم. للمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع: [www.urban-know.com](http://www.urban-know.com)

### • التعاون

يعمل التحالف الدولي للمؤئل، وبرنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية، معًا منذ عام 2019، لتوثيق المبادئ التربوية، وممارسات التعلم لدى أعضاء التحالف في أمريكا اللاتينية، بتسيير من جانب مكتب التحالف الدولي للمؤئل بأمريكا اللاتينية (HIC-AL)، ونهجهم تجاه التعلم عبر التثبيك على مستوى القاعدة الشعبية.

## أهداف ومقاصد مجموعة القيمين

- المساهمة في تحديد الاستراتيجيات السياسية الرئيسية اللازمة في مساحة التعلم المشترك في مجال "المناصرة متعددة المستويات"، لتعزيز القوة الاجتماعية لأعضاء التحالف الدولي للمؤهل، وقدراتهم في التأثير على التقدم، وتعزيز مراعاة المنظور الجندي، وحقوق الإنسان المرتبطة بالمؤهل في عملنا الفردي والجماعي.
- المساهمة في تطوير وتنمية، فضاءً أفقياً، ومفتوحاً، ومشتركاً بين الأقاليم، للتعلم المشترك، والمتبادل للجهات الفاعلة من المجتمع المدني في الميادين التكميلية المرتبطة بالمؤهل.
- المشاركة في تطوير ممارسات التعلم على مستوى القاعدة الشعبية، عبر المناطق من أجل العمل والمناصرة، في التحالف الدولي للمؤهل.
- العمل في مساحة عبر الأقاليم من أجل التعاون بين أعضاء التحالف.
- وأثناء هذه العملية، بناء قدرات الفريق المنظم الخاص بالتحالف المكون من المسؤولين عن التعلم، والموظفين، وجماعة القيمين من أجل تطوير وتنفيذ ممارسات التعلم التحريرية في المجال المواضيعي.
- المساهمة في المستودع التربوي للتحالف الدولي للمؤهل وأعضائه.
- تثمين معارف القاعدة الشعبية والحركات الاجتماعية، والتصدي للمظلوم المعرفية، من خلال طرق متنوعة، ونقدية لتنشيط الوكالة من خلال التعلم والإنتاج المشترك للمعرفة.



Habitat International Coalition  
Coalición Internacional del Hábitat  
Coalition Internationale de l'Habitat  
Coalizão Internacional do Habitat  
التحالف الدولي للمؤهل  
अंतर्राष्ट्रीय पर्यावरण गठबंधन



Agència Catalana  
de Cooperació  
al Desenvolupament



**KNOW**  
Knowledge in Action  
for Urban Equality

## الدعم المقدم للقيمين/ات

- سوف يرافق التحالف الدولي للمؤئل، وبرنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية، عملية الإشراف والتطوير، ويدعمونها من خلال ما يلي:
- مسئول تعلم متخصص من الأمانة العامة للتحالف الدولي للمؤئل، يدعمه موظفون متخصصون في المراكز المرجعية للتحالف (أمريكا اللاتينية، والشرق الأوسط وشمال أفريقيا) وشبكة حقوق الأرض والسكن.
  - الدعم التربوي بصورة منتظمة من جانب برنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية، والتحالف الدولي للمؤئل.
  - تنظيم ورشة عمل تعريفية للتعارف، وشرح مهام مجموعة القيمين/ات
  - دعوة للمشاركة في عرض للخريطة الاستشارية، لمارسات أعضاء التحالف الدولي للمؤئل في المناصرة متعددة المستويات دعم تيسير لقاءات فضاء التعلم التشاركي.
  - توفير التوجيه لتطوير المنصة الافتراضية ودمج المواد التربوية في دورة تعليم عن بعد مفتوحة واسعة النطاق (MOOC)، أو من خلال بث صوتي podcast أو ضمن أشكال أخرى.
  - وسيحصل كل فريق من فرق الإشراف والتطوير، على أجر وكذلك على ميزانية مخصصة لتعطية نفقات إنتاج المواد والمدخلات التعليمية.

## متطلبات القيمين/ات

- ستكون جزءاً من مجموعة مكونة من ثلاثة قيمين/ات في فضاء التعلم التشاركي، وسيعملون بشكل وثيق طوال العملية باكملها مع فريق التحالف الدولي للمؤئل/برنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية، الموضحين أعلاه. وبصفتكم فريق القيمين على فضاء التعلم التشاركي، ستقومون بما يلي:
- المساعدة في وضع خطة عمل مفصلة، للقيام جماعياً، بتحديد الاستراتيجيات الرئيسية للمناصرة التي يجب اتباعها، والتي تشمل جميع مراحل فضاء التعلم التشاركي من (الإعداد والتنفيذ والتوثيق)
  - المساعدة في إعداد مقترن الميزانية
  - المساعدة في إعداد فضاء التعلم التشاركي
  - المساعدة في تيسير لقاءات التعلم التشاركي
  - المساعدة على دمج مواد الدورات التدريبية، في مستودع على شبكة الإنترنت
  - المساعدة في تطوير دورة تعليم عن بعد مفتوحة واسعة النطاق (MOOC)، أو بث رقمي صوتي (Podcast)، أو ما يعادلها
  - المشاركة في التعلم في إطار التحرك، والتأمل المستمررين
  - توثيق مراحل مساحة التعلم المشتركة، بما في ذلك التصميم والإعداد والتنفيذ والتأملات، المتعلقة بالتعلم في إطار التحرك

التحالف الدولي للمؤهل يبحث عن مشرفين لديهم استعداد للتعاون، عبر الثقافات والأقاليم، والاختلافات اللغوية، واختلافات التوقيت. وسوف يوفر التحالف الدولي للمؤهل الترجمة الفورية إذا لزم الأمر.

## دورة حياة فضاء التعلم التشاركي ولحظاتها الأساسية

### 1. الإعداد

- (a) تعيين الفريق الأساسي المشترط بين الأقاليم، والمُؤلف من ثلاثة قيمين/ات، سيكونون الميسرين والقيمين على مساحة التعلم المشتركة بالتعاون مع فريق التسويق الخاص بالتحالف الدولي للمؤهل المذكور أعلاه.
- (b) التحديد الجماعي للاستراتيجيات الرئيسية للمناصرة التي تهدف عملية التعلم المشتركة هذه إلى دعمها، ثم يقومون على أساس ذلك بالإعداد الجماعي لخطة عمل مفصلة ومقترح للميزانية.
- (c) ورشة عمل تعريفية بمجموعة القيميين/ات

### 2. التصميم المشترك

- (a) عقد اجتماعات منتظمة والتعبير عن الأفكار والملاحظات الجماعية بشأن العملية وقدرتها على تشجيع الوكالات السياسية وتعزيزها
- (b) المشاركة في تصميم حلقات عمل لوضع النهج التربوي والمنهج الدراسي
- (c) منصة الدورة التدريبية وإدارتها
- (d) إعداد المحتوى: مدخلات غير متزامنة (مسار드 المصطلحات، مقاطع الفيديو، القراءات، المواد والأدوات الأخرى، بما في ذلك الترجمة)
- (e) إعداد المحتوى: المدخلات المتزامنة (إعداد الجلسة)

### 3. التنفيذ

- (a) تيسير الجلسات المتزامنة (بما في ذلك الترجمة)
- (b) تنظيم المناقشات غير المتزامنة
- (c) تقييم البرنامج

### 4. مرحلة ما بعد الإنتاج والملاحظات وبناء التراث

- (a) حلقة عمل جماعية للإحاطة - تركز على التعلم الفردي والجماعي، فضلاً عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف السياسية
- (b) إنتاج ثلاث مدونات صوتية (بودكاست)، أو دمج المواد التربوية في صورة دورات تعليم عن بعد مفتوحة واسعة النطاق (MOOC)، إن أمكن ذلك



Habitat International Coalition  
Coalición Internacional del Hábitat  
Coalition Internationale de l'Habitat  
Coalizão Internacional do Habitat  
التحالف الدولي للمؤهل  
अंतर्राष्ट्रीय पर्यावरण गठबंधन



Agència Catalana  
de Cooperació  
al Desenvolupament



KNOW  
Knowledge in Action  
for Urban Equality

(c) تحديد الأولويات والمساحات الالزامية للمناصرة والمشاركة المستقبلية

(d) نقل المواد إلى الأمانة العامة للتحالف الدولي للمؤتمر

### الإطار الزمني

سيتم تنظيم فضاء التعليم التشاركي حول "المناصرة متعددة المستويات" في الفترة ما بين أكتوبر تشرين الأول 2021 - يناير/كانون الثاني 2022.

.

### حقوق الملكية الفكرية

ستاح المواد التربوية بموجب ترخيص Creative Commons، مما يعني أن حقوق الطبع والنشر ملك لمعدي المواد (أعضاء فريق القيمون ذوي الصلة، والتحالف الدولي للمؤتمر وبرنامج المعرفة في التحرك من أجل المساواة الحضرية)، مع السماح للأخرين بتوزيع الفيلم واستخدامه في عملهم للأغراض غير التجارية.

### تفاصيل التقديم

نشجع الأفراد والجماعات المهتمة على تقديم ما يلي:

- خطاب التقديم

- تأييد المنظمة العضوة (إن أمكن)

يرجى إرسال مستندات التقديم، قبل التاسع من يوليو/ تموز 2021، مع توضيح "موضوع فضاء التعليم التشاركي الخاص بك" في خانة موضوع الرسالة، إلى السيدة/ يولاند هيندل (Yolande Hendl)، على البريد الإلكتروني:



Habitat International Coalition  
Coalición Internacional del Hábitat  
Coalition Internationale de l'Habitat  
Coalizão Internacional do Habitat  
التحالف الدولي للمؤتمر  
अंतर्राष्ट्रीय पर्यावरण गठबंधन



Agència Catalana  
de Cooperació  
al Desenvolupament



**KNOW**  
Knowledge in Action  
for Urban Equality